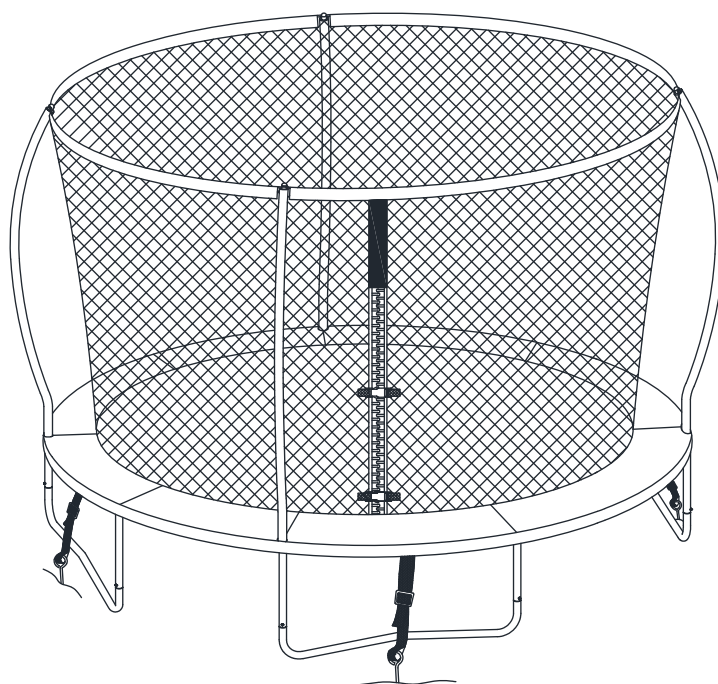
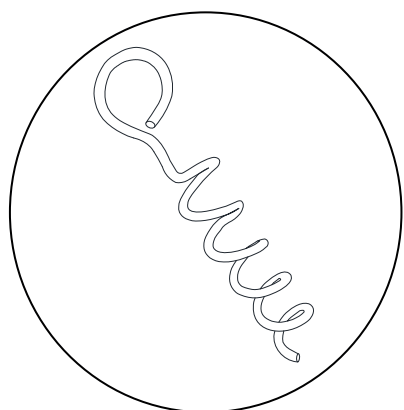


STARFLEX

(FR) KIT D'ARRIMAGE TRAMPOLINE - MANUEL D'UTILISATION
(DE) TRAMPOLIN-ANKER-SET - BEDIENUNGSANLEITUNG
(ES) KIT DE AMARRE DE TRAMPOLÍN - MANUAL DE USUARIO
(IT) KIT DI FISSAGGIO TRAMPOLINO - MANUALE D'USO



(FR) AVERTISSEMENT

- **CE KIT EST CONÇU POUR AIDER À SÉCURISER VOTRE TRAMPOLINE EN CAS DE VENT. CEPENDANT, SI DES CONDITIONS EXTRÊMES SONT PRÉVUES, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE DÉPLACER VOTRE TRAMPOLINE DANS UN ENDROIT ABRITÉ OU DE LE DÉMONTÉ.**
- **LES ANCRES SORTIRONT DU SOL ; PAR CONSÉQUENT, CE KIT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SUR UN TRAMPOLINE SANS UNE ENCEINTE DE SÉCURITÉ, CAR UNE CHUTE DU TRAMPOLINE SUR UNE ANCRE POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES.**
- **ALORS QUE LES SANGLES DE CE KIT D'ARRIMAGE ONT ÉTÉ TESTÉES POUR UNE CHARGE DE 150 KG , SPORT INNOV NE PEUT PAS PRÉVOIR LES CONDITIONS DU SOL ET LES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES QUI PEUVENT AFFECTER LEURS PERFORMANCES. SPORT INNOV N'ÉNONCE, N'ACCORDE NI NE PROPOSE AUCUNE GARANTIE QUANT À LA PERFORMANCE DE CET ENSEMBLE D'ARRIMAGE**

SPORT INNOV – 24 RUE DE CLICHY – 75009 PARIS
info@starflexpro.com

 (DE) WARNUNG

- DIESES KIT WURDE ENTWICKELT, UM IHR TRAMPOLIN BEI WINDIGEM WETTER ZU SICHERN. WENN JEDOCH EXTREME BEDINGUNGEN VORHERGESAGT WERDEN, EMPFEHLEN WIR DENNOCH, IHR TRAMPOLIN IN EINEN GESCHÜTZTEN BEREICH ZU BRINGEN ODER ZU DEMONTIEREN.
- DIE ANKER RAGEN AUS DEM BODEN HERAUS; DAHER DARF DIESES KIT NICHT AUF EINEM TRAMPOLIN OHNE SCHUTZVORRICHTUNG VERWENDET WERDEN, DA EIN HERUNTERFALLEN VOM TRAMPOLIN AUF EINEN ANKER ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN KANN.
- WÄHREND DIE GURTE DIESES ANBINDUNGSSATZES AUF EINE BELASTUNG VON 150 KG SCHWERELOSIGKEIT GETESTET WURDEN, KÖNNEN BODEN- UND WETTERBEDINGUNGEN, DIE IHRE LEISTUNG BEEINTRÄCHTIGEN KÖNNEN, NICHT VORHERSEHEN. ZERO GRAVITY GIBT, GEWÄHRT ODER IMPLIZIERT KEINE GARANTIE HINSICHTLICH DER LEISTUNG DIESES ANBINDUNGSKITS..



 (ES) ADVERTENCIA

- ESTE KIT ESTÁ DISEÑADO PARA AYUDAR A ASEGURAR SU TRAMPOLÍN DURANTE CONDICIONES DE VIENTO. SIN EMBARGO, SI SE PREVÉN CONDICIONES EXTREMAS, LE RECOMENDAMOS QUE MUEVA SU TRAMPOLÍN A UN ÁREA PROTEGIDA O QUE LO DESMONTE.
- LOS ANCLAJES SOBRESALDRÁN DEL SUELO; POR LO TANTO, ESTE KIT NO DEBE UTILIZARSE EN UN TRAMPOLÍN SIN UN RECINTO DE SEGURIDAD INSTALADO, YA QUE LA CAÍDA DEL TRAMPOLÍN SOBRE UN ANCLA PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES.
- MIENTRAS QUE LAS CORREAS DE ESTE KIT DE AMARRE HAN SIDO PROBADAS CON UNA CARGA DE 150 KG DE GRAVEDAD CERO, NO PUEDEN PREVER CONDICIONES DE SUELO Y CLIMA QUE PUEDAN AFECTAR A SU RENDIMIENTO. LA GRAVEDAD CERO NO DECLARA, CONCEDE NI IMPLICA NINGUNA GARANTÍA EN CUANTO AL RENDIMIENTO DE ESTE KIT DE AMARRE

 (IT) ATTENZIONE

- QUESTO KIT È STATO PROGETTATO PER AIUTARE A PROTEGGERE IL TRAMPOLINO IN CONDIZIONI DI VENTO. TUTTAVIA, SE SI PREVEDONO CONDIZIONI ESTREME, SI CONSIGLIA COMUNQUE DI SPOSTARE IL TRAMPOLINO IN UN'AREA RIPARATA O DI SMONTARLO.
- GLI ANCORAGGI SPORGERANNO DAL TERRENO; PERTANTO QUESTO KIT NON DEVE ESSERE UTILIZZATO SU UN TRAMPOLINO SENZA UN INVOLUCRO DI SICUREZZA, IN QUANTO LA CADUTA DAL TRAMPOLINO SU UN ANCORAGGIO POTREBBE CAUSARE GRAVI LESIONI.
- MENTRE LE CINGHIE DI QUESTO KIT DI ANCORAGGIO SONO STATE TESTATE CON UN CARICO DI 150 KG A GRAVITÀ ZERO, NON È POSSIBILE PREVEDERE CONDIZIONI ATMOSFERICHE E DEL TERRENO CHE POSSONO INFLUIRE SULLE LORO PRESTAZIONI. LA GRAVITÀ ZERO NON DICHIARA, GARANTISCE O IMPLICA ALCUNA GARANZIA CIRCA LE PRESTAZIONI DI QUESTO KIT DI ANCORAGGIO.

Liste des pieces / Stückliste / Lista de partes / Elenco parti

Numéro de pièce Teilenummer Número de parte Numero di parte	Schéma Diagramm Diagrama Schema	Description Beschreibung Descripción Descrizione	Quantité Menge Cantidadd Quantità
TD1B		Ancre Anker Anclajes Ancoraggi	4
TD2		Morillon et lanière Haspel & Riemen Hasp y Correa Asp & Cinturino	4

- (FR) **Étape 1 - Où utiliser ?**
 (DE) **Schritt 1 - Wozu verwenden?.**
 (ES) **Paso 1 - ¿Dónde utilizar?**
 (IT) **Passo 1 - Dove usare?**



(FR) S'ASSURER QU'IL N'Y A PAS DE CANALISATIONS D'EAU, DE CÂBLES ÉLECTRIQUES, ETC. À L'ENDROIT OÙ L'ON PRÉVOIT INSTALLER LES ANCRAGES.

(DE) STELLEN SIE SICHER, DASS KEINE UNTERIRDISCHEN VERSORGUNGSLEITUNGEN WIE WASSERLEITUNGEN, STROMKABEL USW. VORHANDEN SIND, WO SIE DIE ANKER MONTIEREN MÖCHTEN.

(ES) ASEGÚRESE DE QUE NO HAYA NINGÚN SERVICIO PÚBLICO SUBTERRÁNEO, COMO TUBERÍAS DE AGUA, CABLES ELÉCTRICOS, ETC., EN EL LUGAR EN EL QUE DESEA INSTALAR LOS ANCLAJES

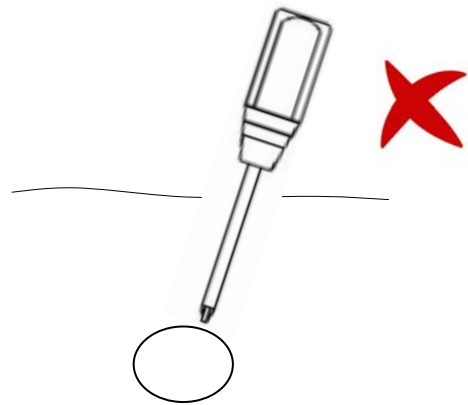
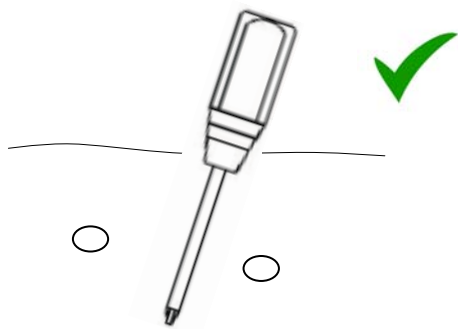
(IT) ASSICURARSI CHE NON SIANO PRESENTI SERVIZI SOTTERRANEI COME CONDUTTURE IDRICHE, CAVI ELETTRICI, ECC. DOVE SI INTENDE MONTARE GLI ANCORAGGI.

(FR) - À l'aide d'un tournevis long ou d'un outil en forme de tige, insérez dans le sol environ 10 pouces (25 cm) où vous avez l'intention de placer les ancrés. Si vous heurtez une pierre, réessayez à un nouvel endroit.

(DE) - Mit einem langen Schraubendreher oder einem stabförmigen Werkzeug ca. 25 cm (10 Zoll) in den Boden einsetzen wo Sie die Anker platzieren wollen. Wenn Sie einen Stein getroffen haben, versuchen Sie es erneut an einem neuen Ort.

(ES) - Usando un destornillador largo o una herramienta en forma de varilla, inserte en el suelo unas 10 pulgadas (25 cm) donde pretende colocar las anclas. Si golpea una piedra, vuelva a intentarlo en una nueva ubicación

(IT) - Utilizzando un cacciavite lungo o un attrezzo a forma di asta, inserire nel terreno circa 25 cm dove si intende posizionare gli ancoraggi. Se si colpisce una pietra, riprovare in una nuova posizione.



(FR) Chaque ancre doit être située à environ 6 pouces du bord du trampoline.

et doit être répartie uniformément autour du trampoline.

(DE) Jeder Anker sollte etwa 6 Zoll vom Rand des Trampolins entfernt sein.

und sollte gleichmäßig um das Trampolin herum verteilt werden

(ES) - Cada ancla debe estar ubicada alrededor de 6 pulgadas de distancia del borde del trampolín y debe estar distribuida uniformemente alrededor del trampolín

(IT) - Ogni ancora deve essere posizionata a circa 6 pollici di distanza dal bordo del trampolino e deve essere distribuita uniformemente intorno al trampolino

(FR) Etape 2 - Comment ancrer ?

(DE) Schritt 2 - Wie verankert man?

(ES) Paso 2 - ¿Cómo anclar?

(IT) Fase 2 - Come ancorare?

(FR) - Visser l'ancrage dans le sol dans le sens des aiguilles d'une montre.

- L'utilisation d'un tournevis robuste ou d'un outil similaire permet d'obtenir un effet de levier supplémentaire. Continuer jusqu'à ce que seul le l'œil de l'ancre dépasse du sol.

- L'extrémité ouverte de l'œil doit être tournée vers l'extérieur du trampoline

(DE) - Schrauben Sie den Anker im Uhrzeigersinn in den Boden ein.

- Verwenden Sie einen starken Schraubendreher oder ähnliches, um zusätzliche Hebelwirkung zu erzielen. Fahren Sie fort, bis nur noch die Öse des Ankers ragt über den Boden hinaus.

- Das offene Ende des Auges sollte vom Trampolin weg zeigen.

(ES) - Atornille el ancla en el suelo en el sentido de las agujas del reloj.

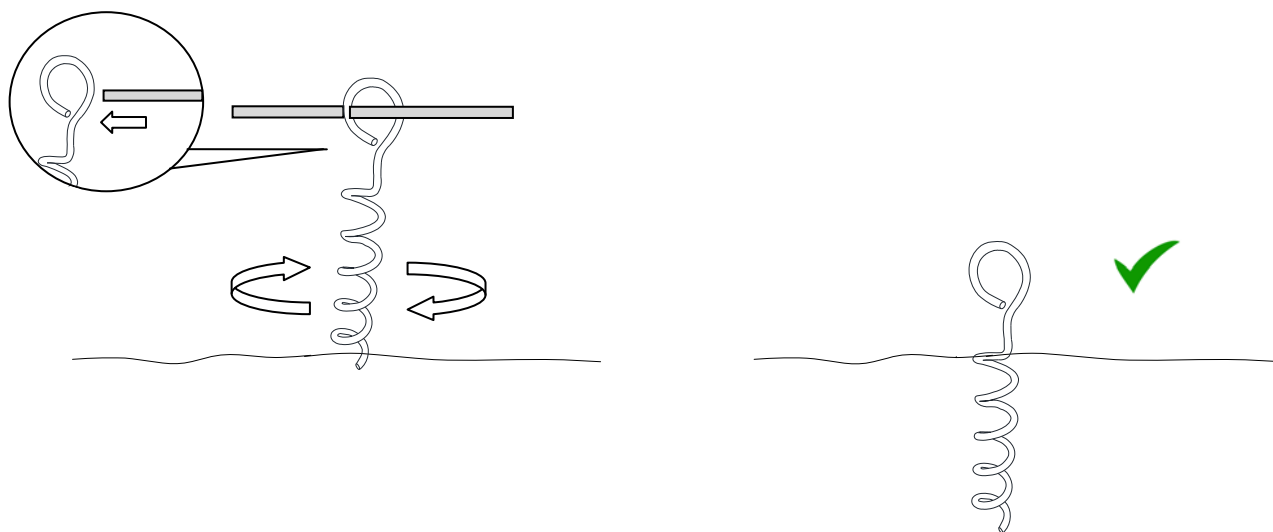
- Usar un destornillador fuerte o similar para proporcionar un apalancamiento adicional. Continúe hasta que sólo el el ojo del ancla sobresale del suelo.

- El extremo abierto del ojo debe estar orientado hacia afuera del trampolín

(IT) - Avvitare l'ancoraggio nel terreno in senso orario.

- Usando un cacciavite forte o simile per fornire una leva in più. Continuare fino a quando solo il l'occhio dell'ancora sporge dal suolo.

- L'estremità aperta dell'occhio deve essere rivolta verso l'esterno del trampolino



Étape 3 / Schritt 3 / Paso 3 / Passo 3

(FR) Suivez les étapes de 3-1 à 3-5

(DE) Folgen Sie den Schritten von 3-1 bis 3-5

(ES) Siga los pasos del 3-1 al 3-5

(IT) Seguire i passi dal 3-1 al 3-5

(FR) Connecter la boucle à l'œillet de l'ancre.

Passez la sangle sous puis sur le cadre principal du trampolines..

(DE) Schlaufe auf die Öse des Ankers stecken.

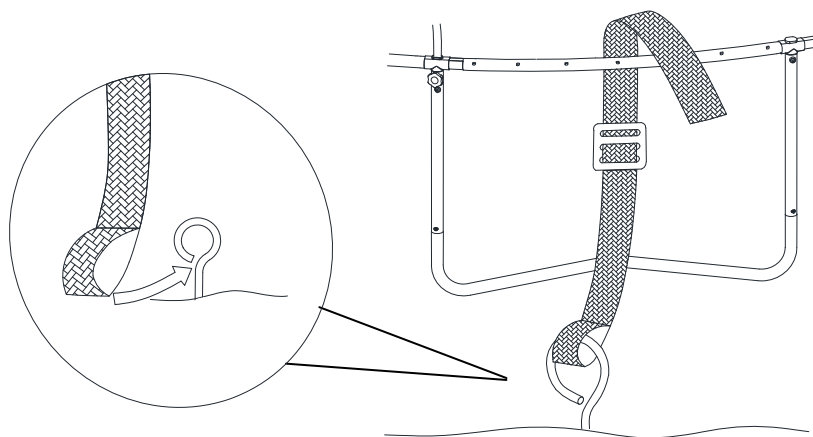
Führen Sie das Band unter und dann über den Hauptrahmen des Trampolins.

(ES) Conecte el lazo en el ojo del ancla.

Introduzca la correa por debajo y por encima del bastidor principal del trampolín

(IT) Collegare l'occhiello all'occhiello dell'ancora.

Inserire la cinghia sotto e poi sopra il telaio principale del trampolino

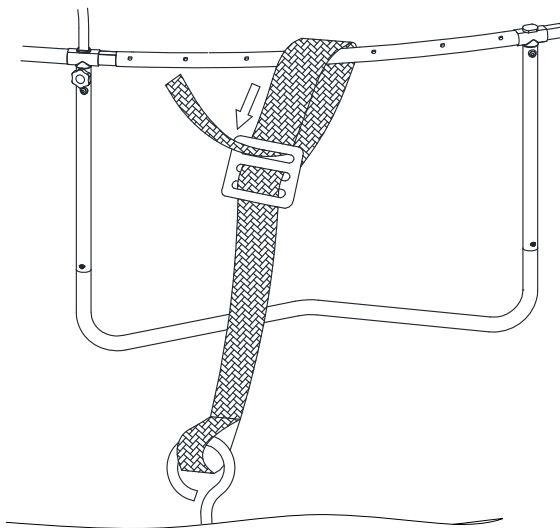


(FR) Passez l'extrémité de la sangle dans la fente supérieure de la boucle...

(DE) Führen Sie das Ende des Bandes durch den oberen Schlitz in der Schnalle...

(ES) Introduzca el extremo de la correa a través de la ranura superior de la hebilla....

(IT) Inserire l'estremità della cinghia attraverso la fessura superiore nella fibbia....

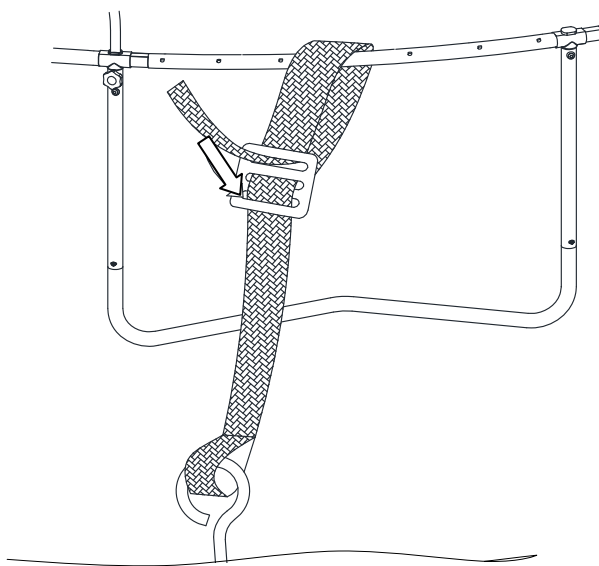


(FR) ...puis par la fente inférieure de la boucle..

(DE) ...und dann durch den unteren Schlitz der Schnalle.

(ES)....y luego a través de la abertura inferior de la hebilla

(IT)e poi attraverso la fessura inferiore della fibbia.

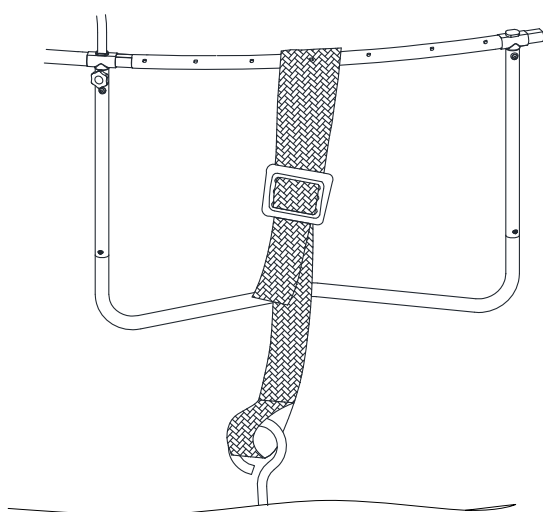
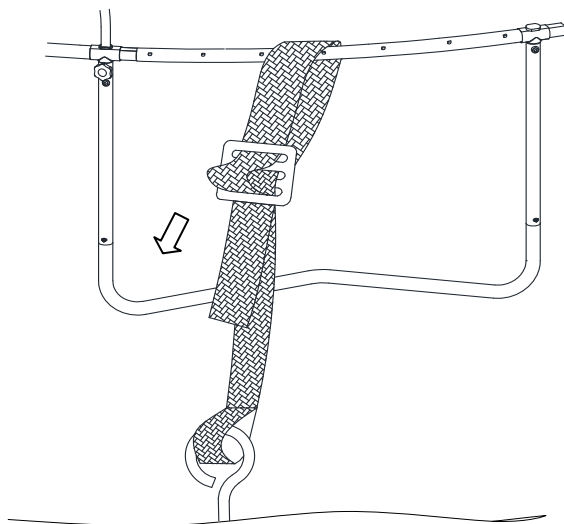


(FR) Ajustez la sangle de façon à ce qu'elle soit bien tendue pour terminer l'installation.

(DE) Stellen Sie das Band so ein, dass es straff gespannt ist, um die Installation abzuschließen.

(ES) Ajuste la correa de modo que esté tensa para completar la instalación.

(IT) Regolare la cinghia in modo che sia tesa per completare l'installazione.



SPORT INNOV – 24 RUE DE CLICHY – 75009 PARIS
info@starflexpro.com